

RAPORT 2007-2008 • TOM I



NARODOWY INSTYTUT
DZIEDZICTWA
NATIONAL HERITAGE BOARD OF POLAND

WARSZAWA 2012

REDAKTOR

PROF. DR HAB. SŁAWOMIR KADROW
slawekkadrow@gmail.com

KOMITET REDAKCYJNY

PROF. DR HAB. ZBIGNIEW BUKOWSKI
PROF. DR HAB. BOGUSŁAW GEDIGA
PROF. DR HAB. ALEKSANDER KOŚKO
PROF. DR HAB. JANUSZ KRUK

REDAKCJA

NARODOWY INSTYTUT DZIEDZICTWA
UL. SZEROKI DUNAJ 5, 00-255 WARSZAWA
raport@nid.pl

TOM RECENZOWALI

PROF. DR HAB. JERZY LIBERA
PROF. DR HAB. ANDRZEJ ROZWAŁKA

SEKRETARZE REDAKCJI

MICHAŁ BUGAJ, ZBIGNIEW MISIUK, JAKUB WRZOSEK

REDAKCJA JĘZYKOWA

LAURA BAKALARSKA, TADEUSZ SADOWSKI,
MICHAŁ BUGAJ, ZBIGNIEW MISIUK, JAKUB WRZOSEK

PROJEKT GRAFICZNY I REDAKCJA TECHNICZNA

PIOTR BEREZOWSKI

OPRACOWANIE GRAFICZNO-TECHNICZNE

INDINGO S.C.

© NARODOWY INSTYTUT DZIEDZICTWA, 2012

ZDJĘCIA NA OKŁADCE

przód – fot. I. Dolata-Daszkiewicz (Domasław, stan. 10-12, gm. Kobierzyce, woj. dolnośląskie,
fot. z Archiwum IAiE PAN, Wrocław)
tył – fot. S. Gronek (Bodzia, stan. 1, gm. Lubanie, woj. kujawsko-pomorskie,
fot. z Archiwum IAiE PAN, Poznań)

ISBN 978-83-63260-10-1

DRUK ProPrint

NAKLAD 500 egz.

Spis treści

- 8 Od redakcji
- 9 From the Editors

A-1, A-2, A-8

Iwona Sobkowiak-Tabaka, Jacek Kabaciński

- 11 Ratownicze badania wykopaliskowe Zespołu Archeologicznych Badań Ratowniczych przy Ośrodku Studiów Pradziejowych i Średniowiecznych Instytutu Archeologii i Etnologii PAN w latach 2007-2008 na trasach budowy autostrad
- 40 *Rescue excavation research conducted by the Team for Rescue Archaeological Research of the Centre for Prehistoric and Medieval Research of the Institute for Archaeology and Ethnology of the Polish Academy of Sciences (PAN) in motorway construction routes in years 2007-2008*

A-1

Błażej Muzolf, Piotr Kittel, Przemysław Muzolf

- 43 Sprawozdanie z prac badawczych na wielokulturowym kompleksie osadniczym w miejscowości Smólsk, stanowisko 2/10, gm. Włocławek, woj. kujawsko-pomorskie
- 64 *Report on research work in a multicultural settlement complex in Smólsk, site 2/10, Włocławek commune, kujawsko-pomorskie voivodeship*

Wojciech Siciński, Dominik Płaza, Piotr Papiernik

- 65 Sprawozdanie z badań archeologicznych w miejscowości Kruszyn, stanowisko 10, gm. Włocławek, woj. kujawsko-pomorskie, w 2008 roku
- 84 *Report on archaeological research in Kruszyn, site 10, Włocławek commune, kujawsko-pomorskie voivodeship, carried out in 2008*

Ireneusz Marchelak, Anna Nierychlewska, Iwona Nowak

- 85 Badania ratownicze na stanowisku 3 w Ludwinowie, gm. Włocławek, woj. kujawsko-pomorskie, w latach 2007-2008
- 108 *Rescue research at the site 3 in Ludwinowo, Włocławek commune, kujawsko-pomorskie voivodeship, carried out in 2007-2008*

Rafał Brzejszczak, Anna Wybrzak

- 109 Sprawozdanie z badań ratowniczych na stanowisku 2 i 2A w Łękach Majątku, gm. Krzyżanów, woj. łódzkie, przeprowadzonych w 2008 roku
- 121 *Report on rescue research at the site 2 and 2A in Łęki Majątek, Krzyżanów commune, łódzkie voivodeship, carried out in 2008. Raport 2007-2008*

Marcin Bohr, Teresa Dobrakowska, Mariusz Dobrakowski

- 123 Osada kultury łużyckiej na stanowisku Wyrazów 1, gm. Blachownia, woj. śląskie
- 137 *The settlement of the Lusatian culture at the Wyrazów site 1, Blachownia commune, śląskie voivodeship*

Marcin Bohr, Teresa Dobrakowska, Mariusz Dobrakowski

- 139 Osady kultur łużyckiej i przeworskiej na stanowisku Ligota Woźnicka 1, gm. Woźniki, woj. śląskie
- 162 *Settlements of the Lusatian culture and the Przeworsk culture at the Ligota Woźnicka site 1, Woźniki commune, śląskie voivodeship*

Marcin Bohr, Teresa Dobrakowska, Mariusz Dobrakowski

- 163 Badania na osadzie kultury łużyckiej w Wieszowie, stanowisko 8, gm. Zbrosławice, woj. śląskie
181 *Research on the settlement of the Lusatian culture in Wieszowa, site 8, Zbrosławice commune, śląskie voivodeship*

A-2

Lucyna Domańska, Seweryn Rzepecki, Przemysław Makarowicz, Jacek Górski, Adam Wawrusiewicz, Łukasz Solecki, Karolina Kot, Magdalena Piotrowska, Maciej Ficyk, Marcin Wąs

- 183 Wyniki ratowniczych badań wykopaliskowych przeprowadzonych w latach 2005-2008 na stanowisku Polesie 1, gm. Łyszkowice, woj. łódzkie
214 *Results of rescue excavation research carried out in years 2005-2008 at the Polesie site 1, Łyszkowice commune, łódzkie voivodeship*

Justyn Skowron, Piotr Świątkiewicz

- 217 Wyniki badań wykopaliskowych wykonanych w 2008 roku w Zajrzewie, stanowisko 1, gm. Dmosin, woj. łódzkie
236 *Results of excavation research carried out in 2008 in Zajrzew, site 1, Dmosin commune, łódzkie voivodeship*

Piotr Świątkiewicz, Paweł Zawilski

- 237 Wyniki badań archeologicznych przeprowadzonych w 2008 roku we Wrzeczku, stanowisko 1, gm. Łyszkowice, woj. łódzkie
253 *Results of archaeological research carried out in 2008 in Wrzeczko, site 1, Łyszkowice commune, łódzkie voivodeship*

A-4

Monika Marciniak, Artur Stanisławski

- 255 Badania archeologiczne na trasie budowy autostrady A-4 na stanowisku Sadków 3, gm. Kąty Wrocławskie, woj. dolnośląskie, w latach 2005-2009
278 *Archaeological research on the A-4 motorway construction route at the Sadków site 3, Kąty Wrocławskie commune, dolnośląskie voivodeship, in 2005-2009*

Justyna Kolenda, Krystian Chrzan

- 281 Wczesnośredniowieczna osada na stanowisku 3 w Sadkowie, gm. Kąty Wrocławskie, woj. dolnośląskie. Badania na trasie budowy autostrady A-4 w latach 2005-2009
300 *The early medieval settlement at the site 3 in Sadków, Kąty Wrocławskie commune, dolnośląskie voivodeship. Research on the A-4 motorway construction route in 2005-2009*

Paweł Jarosz, Anita Szczepanek, Marcin Wołoszyn

- 303 Ratownicze badania wykopaliskowe na stanowiskach 6 i 8 w Zakrzowcu, gm. Niepołomice, woj. małopolskie, w 2007 roku
320 *Rescue excavation research at sites 6 and 8 in Zakrzowiec, Niepołomice commune, małopolskie voivodeship in 2007*

Przemysław Dulęba, Jerzy Okoński, Marcin M. Przybyła, Magdalena Suchorska-Rola

- 321 Ostatnie sezony badań na terenie kompleksu stanowisk Zagórze 2 – Staniątki 26, gm. Niepołomice, woj. małopolskie
341 *Last seasons of research in the territory of the complex of Zagórze 2 – Staniątki 26 sites, Niepołomice commune, małopolskie voivodeship*

Jerzy Okoński

- 343 Badania na stanowisku 3 w Żyrakowie, gm. loco, pow. dębicki, woj. podkarpackie, w latach 2007-2008
365 *Research at the site 3 in Żyraków, loco commune, Dębica county, podkarpackie voivodeship, in 2007 and 2008*

A-8

Mirosław Furmanek, Mirosław Masojć, Jerzy Piekalski

- 367 Wyniki badań ratowniczych prowadzonych przez Instytut Archeologii Uniwersytetu Wrocławskiego w związku z budową Autostradowej Obwodnicy Wrocławia
393 *Results of rescue research conducted by the Institute of Archaeology of the University of Wrocław in connection with the construction of the Motorway Ring-Road of Wrocław*

Leszek Żygadło

- 395 Nowa Wieś Wrocławska 13 – badania osady z młodszego okresu przedrzymskiego na obwodnicy Wrocławia
- 409 *Nowa Wieś Wrocławska 13 – research on a settlement from the late pre-Roman period on the ring-road of Wrocław*

Bogusław Gediga

- 411 Ratownicze badania wykopaliskowe na stanowiskach 10, 11, 12 w Domasławiu, gm. Kobierzyce na Dolnym Śląsku, w latach 2006-2008
- 419 *Rescue excavation research at sites 10, 11 and 12 in Domasław, Kobierzyce commune, dolnośląskie voivodeship, in years 2006-2008*

Marta Mozgała, Tomasz Murzyński

- 421 Osadnictwo neolityczne na stanowiskach Domasław 10, 11, 12, gm. Kobierzyce
- 428 *Neolithic settlement at sites 10, 11 and 12 in Domasław, Kobierzyce commune*

Aneta Buchner

- 429 Kompleks osadowy ludności kultury unietyckiej z wczesnej epoki brązu na stanowisku Domasław 10, 11, 12, gm. Kobierzyce
- 443 *The settlement complex of the population of the Únětice culture from the Early Bronze Age at the Domasław site 10, 11, 12, Kobierzyce commune*

Marek Anioła, Krzysztof Nowaczyk, Lubomiła Nowaczyk, Agnieszka Zarzycka

- 445 Cmentarzysko ludności kultury łużyckiej z epoki brązu na stanowiskach Chrzanów 4 oraz Domasław 10-12, gm. Kobierzyce, woj. dolnośląskie
- 460 *A graveyard of the population of the Lusatian culture dating back to the Bronze Age at the Chrzanów site 4 and the Domasław site 10-12, Kobierzyce commune, dolnośląskie voivodeship*

Anna Józefowska, Dagmara Łaciak

- 463 Cmentarzysko ludności kultury łużyckiej z wczesnej epoki żelaza na stanowisku Domasław 10-12, gm. Kobierzyce
- 482 *The graveyard of the population of the Lusatian culture from the Early Iron Age at the Domasław site 10-12, Kobierzyce commune*

Leszek Żygadło, Lidia Kamyszek, Monika Marciniak, Grzegorz Suchan

- 483 Osadnictwo kultury lateńskiej i kultury przeworskiej na stanowisku 10-12 w Domasławiu, gm. Kobierzyce, woj. dolnośląskie
- 507 *Settlements of the La Tène culture and the Przeworsk culture at the site 10-12 in Domasław, Kobierzyce commune, dolnośląskie voivodeship*

S-7

Małgorzata Byrska-Fudali, Marcin M. Przybyła

- 509 Badania ratownicze na stanowisku 2 w Modlniczce, gm. Wielka Wieś
- 550 *Rescue research at site 2 in Modlniczka, Wielka Wieś commune*

Paweł Jarosz, Ewa Włodarczak, Piotr Włodarczak

- 555 Ratownicze badania autostradowe w dolinie Wisły – Kraków-Bieżanów, stanowisko 33
- 575 *Motorway-related archaeological rescue works in the Vistula Valley – Kraków-Bieżanów, site 33*

DK-19

Sylwester Czopek, Dariusz Niemasik, Wojciech Pasterkiewicz

- 577 Wstępne wyniki badań wykopaliskowych przeprowadzonych na stanowisku 117 w Rzeszowie zlokalizowanym na obwodnicy miasta
- 593 *Preliminary results of excavation research carried out at the site 117 in Rzeszów located on the city ring-road*

-
- 595 Pamięci Jerzego Okońskiego (1958-2012)
- 596 In memory of Jerzy Okoński (1958-2012)

Od redakcji

Rok temu dziękowaliśmy w *Raporcie 2005-2006* Kolegom – wykonawcom archeologicznych badań ratowniczych na stanowiskach zagrożonych budową autostrad, dróg ekspresowych i obwodnic miast – za twórczy wkład do naszego wydawnictwa. Dzięki Wam – autorom publikowanych sprawozdań – udało się przywrócić do życia cenną inicjatywę naszych poprzedników w postaci kolejnego tomu *Raportu*, forum wymiany osiągnięć i doświadczeń uczestników wielkiej naukowej przygody, zmieniającej oblicze polskiej archeologii.

Pozytywna reakcja badaczy terenowych na nasz apel o nadsyłanie prac do kolejnego tomu tej serii wydawniczej przerosła najśmielsze oczekiwania. Do *Raportu 2007-2008* nadesłano ponad dwukrotnie więcej artykułów niż do tomu poprzedniego. Z przyczyn techniczno-organizacyjnych zostaliśmy więc zmuszeni do publikacji zgłoszonych materiałów w dwóch oddzielnych tomach, z których pierwszy trzymacie Państwo w dłoniach. Tom drugi ukaże się niebawem.

Tak żywy udział tak licznej grupy badaczy w jednej inicjatywie wydawniczej uważamy za objaw korzystnego trendu postępującej integracji środowisk archeologicznych naszego kraju. Na naszych łamach publikują obok siebie archeolodzy z firm prywatnych oraz z większych i mniejszych instytucji państwowych i samorządowych o profilu naukowym, muzealnym i konserwatorskim.

Ponawiamy apel o nadsyłanie kolejnych prac, nie tylko o charakterze sprawozdawczym ale też zawierających uwagi i refleksje nad charakterem publikacji źródłowych z wielkich badań ratowniczych, nad aspektami organizacyjno-prawnymi tychże badań, zastosowaniem w nich nowoczesnych metod i strategii badawczych, czy też wreszcie nad formami upowszechniania ich wyników w możliwie najszerszych kręgach społeczeństwa.

Niniejszy tom *Raportu 2007-2008* poświęcamy pamięci Jerzego Okońskiego, zmarłego niedawno Kolegi, autora licznych opracowań źródłowych, wytrawnego badacza terenowego, zaangażowanego od samego początku w program ratowniczych badań archeologicznych stanowisk zagrożonych budową autostrady A-4 na obszarze województwa małopolskiego i podkarpackiego.

Sławomir Kadrow

From the Editors

A year ago in *Raport 2005-2006* we thanked our colleagues who had performed archaeological rescue research on sites endangered by the construction of motorways, expressways and city ring-roads for their creative contribution to our publication. Thanks to you – authors of published reports – we managed to restore the valuable initiative of our predecessors in the form of another volume of *Raport* – a forum for the exchange of achievements and experiences of participants of a big scientific adventure changing the face of Polish archaeology.

The favourable response of field researchers to our request for submission of works for another volume of this editorial series surpassed our boldest expectations. The number of papers submitted for *Raport 2007-2008* was more than twice as large as for the previous volume. For technical and organisational reasons we had to publish submitted papers in two separate volume – now you are holding the first of them in your hands. The second volume will be published soon.

We think that such numerous participation of researchers in one editorial initiative is a symptom of a good trend of progressive integration of archaeological circles in our country. Among authors of papers published by us there are archaeologists both from private companies and from big and small state and self-government institutions active in the fields of science, museums and conservation.

We request you once again to submit your further works containing not only reports, but also remarks and reflections on the nature of source publications from large rescue research, on legal & organisational aspects of this research, on the use of modern research methods and strategies in it or on the forms of dissemination of its results to the broadest public possible.

We dedicate this volume of *Raport 2007-2008* to the memory of Jerzy Okoński, our recently deceased Colleague, an author of many source elaborations and an experienced field researcher involved from the beginning in the program of rescue archaeological research on sites endangered by the construction of the A-4 motorway in małopolskie and podkarpackie voivodeships.

Sławomir Kadrow
